



MANTA

Bluetooth Crystal LED Ball

Model:

MDL001



Instrukcja obsługi

User's Manual

Bedienungsanleitung

Istruzioni d'uso

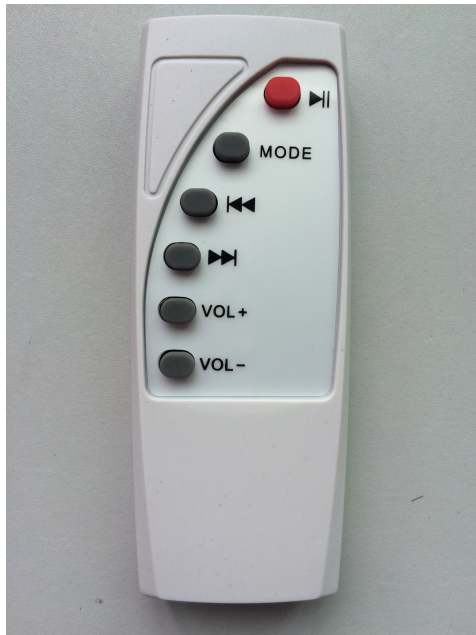
Manual de usuario

Návod k obsluze

Инструкция использования

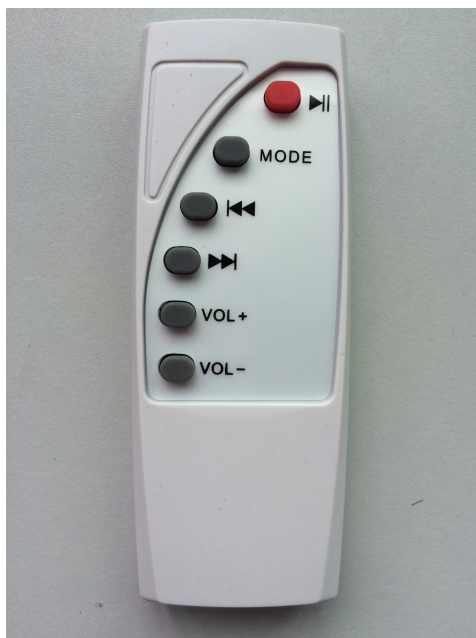
Wskazówki bezpieczeństwa

1. Przed instalacją lub konserwacją należy się upewnić, że zasilanie jest **WYŁĄCZONE**. Należy zapewnić dobrą wentylację wokół urządzenia.
2. Oświetlenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń i nie należy go używać w wilgotnym środowisku przez dłuższy okres czasu.
3. W trakcie użytkowania i konserwacji urządzenia należy unikać styczności z wodą. W przypadku jego używania na zewnątrz należy podjąć odpowiednie środki ostrożności.
4. Personel przeprowadzający instalację, konserwację lub używający urządzenia musi posiadać znajomość parametrów eksploatacyjnych urządzenia. Większość uszkodzeń wynika z nieznanomości parametrów eksploatacyjnych.
5. Nie należy patrzeć na świecące urządzenie przez dłuższy okres czasu z uwagi na możliwość spowodowania dyskomfortu dla oczu.
6. Urządzenie należy często przecierać czystą szmatką.

Pilot bezprzewodowy (IR)

Safety tips

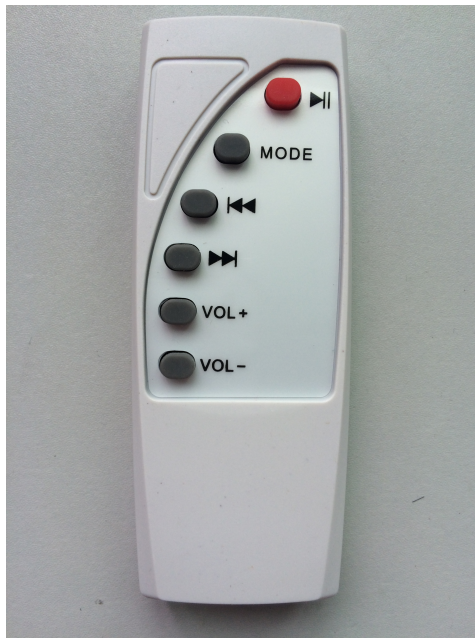
1. Before installation or maintenance, make sure that the power is turned OFF. Ensure good ventilation around the unit.
2. The lighting is intended for indoor use and should not be used in a humid environment for a long period of time.
3. In use and maintenance of the product, avoid contact with water. In the case of outdoor use should take appropriate precautions.
4. Personnel performing installation, maintenance or using the device must have a knowledge of the operating parameters of the device. Most of the damage stems from the lack of operating parameters.
5. Do not look at the glowing device for an extended period of time due to the possibility of causing discomfort to the eyes.
6. The unit should be frequently wiped with a clean cloth.

Wireless Remote (IR)

Sicherheitshinweise

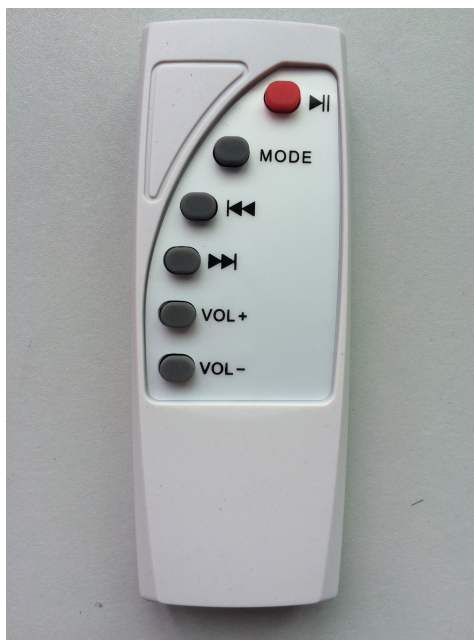
1. Vergewissern Sie sich vor der Installation oder Wartung, dass die Stromversorgung AUSGESCHALTET ist. Sorgen Sie für eine gute Lüftung um das Gerät herum.
2. Die Beleuchtung ist für Indooranwendungen bestimmt und darf nicht über einen längeren Zeitraum in einer feuchten Umgebung verwendet werden.
3. Beim Betrieb und bei der Wartung des Geräts ist Wasserkontakt zu vermeiden. Beim Betrieb im Freien sind entsprechende Sicherheitsmaßnahmen zu treffen.
4. Mitarbeiter, die Installation oder Wartung durchführen oder das Gerät benutzen, müssen Betriebsparameter des Geräts kennen. Die meisten Beschädigungen sind auf mangelnde Kenntnis von Betriebsparametern zurückzuführen.
5. Das leuchtende Gerät darf nicht über einen längeren Zeitraum angekuckt werden, da es für die Augen sehr anstrengend sein kann.
6. Das Gerät sollte häufig mit einem sauberen Tuch abgewischt werden.

Kabellose Fernbedienung (IR)



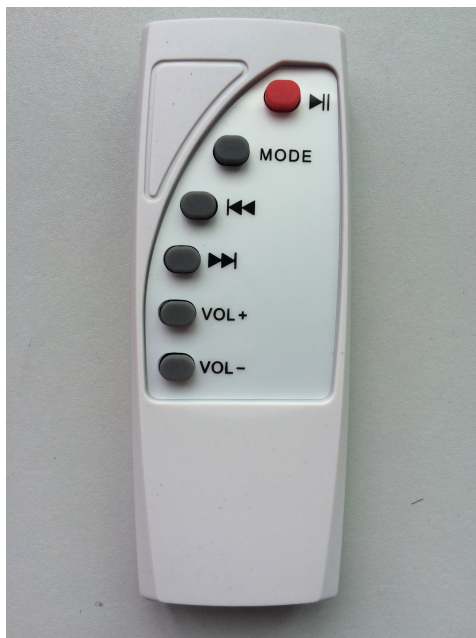
Indicaciones de seguridad

1. Antes de la instalación o labores de mantenimiento, asegurarse que la alimentación está DESCONECTADA. Garantizar una buena ventilación en el entorno.
2. El dispositivo de iluminación está destinado para uso en espacios interiores. No puede ser utilizado prolongadamente en entorno con elevada humedad del aire.
3. Durante el uso y labores de mantenimiento, evitar contacto con el agua. En caso de utilizarse en el exterior, adoptar medidas de seguridad adecuadas.
4. El personal responsable del montaje, mantenimiento o uso del dispositivo debe conocer los parámetros del mismo. La mayoría de los desperfectos se deben al desconocimiento de los parámetros de uso.
5. No fijar la vista en las fuentes de luz montadas en el dispositivo, para evitar sensación de malestar y alteración de la vista.
6. Limpiar frecuentemente con un trapo suave y seco.

Mando inalámbrico (IR)

Indicazioni di sicurezza

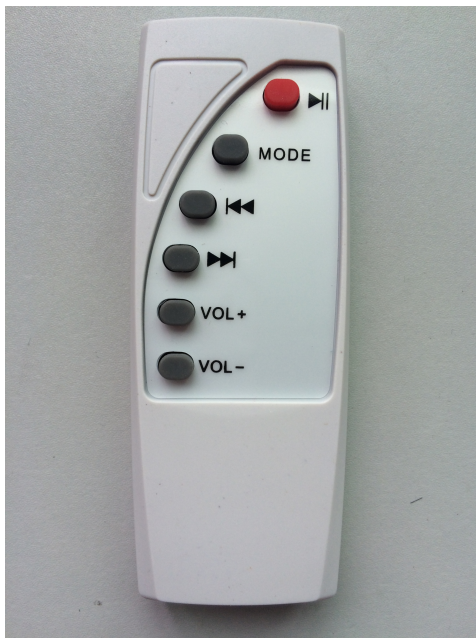
1. Prima dell'installazione o conservazione è necessario assicurarsi che l'alimentazione sia SPENTA. E' necessario assicurare una buona ventilazione attorno al dispositivo.
2. L'illuminazione è destinata all'utilizzo in area interna e non deve essere utilizzata in zone umide per un periodo di tempo prolungato.
3. Durante l'utilizzo e conservazione del dispositivo bisogna evitare il contatto con l'acqua. In caso di utilizzo all'esterno bisogna prendere le giuste contromisure.
4. Il personale che si occupa dell'installazione, conservazione o utilizzo del dispositivo deve possedere una buona conoscenza dei parametri d'uso dell'apparecchio. La maggior parte dei danni deriva dalla mancata conoscenza dei parametri d'uso.
5. Non bisogna guardare le luci dell'apparecchio mentre luccicano per un periodo prolungato in quanto possono creare disturbi alla vista.
6. Il dispositivo deve essere pulito spesso con uno straccio.

Telecomando senza fili (IR)

Bezpečnostní pokyny

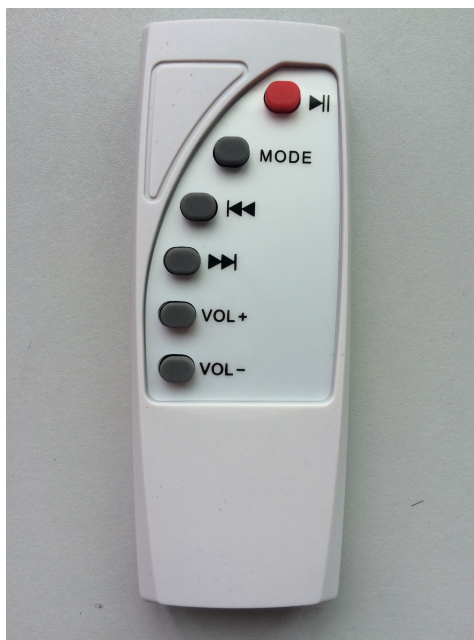
1. Před instalací nebo údržbou se ujistěte, že napájení je VYPNUTO. Zajistěte kolem přístroje dobrou ventilaci.
2. Osvětlení je určeno pro použití uvnitř a nemělo by být používáno ve vlhkém prostředí po delší dobu.
3. Během používání a údržby zařízení se vyhýbejte kontaktu s vodou. V případě jeho používání venku zajistěte vhodné bezpečnostní prostředky.
4. Personál provádějící instalaci, údržbu nebo používající zařízení musí znát provozní parametry zařízení. Většina poškození vyplývá z neznalosti provozních parametrů.
5. Nedívejte se na svítící zařízení po delší dobu, hrozí podráždění očí.
6. Zařízení často otírejte čistým hadříkem.

Bezdrátový ovladač (IR)



Правила техники безопасности

1. Перед монтажом или работам по уходу убедитесь, что питание ОТКЛЮЧЕНО. Следует обеспечить хорошую вентиляцию вокруг устройства.
2. Освещение предназначено для применения внутри помещений, и его не следует использовать во влажной среде в течение длительного периода времени.
3. Во время эксплуатации и ухода за устройством следует избегать контакта с водой. В случае его эксплуатации вне помещений необходимо принять соответствующие меры предосторожности.
4. Персонал, выполняющий монтаж, уход или эксплуатацию устройства, должен знать эксплуатационные параметры устройства. Большинство повреждений являются результатом незнания эксплуатационных параметров.
5. Нельзя смотреть на горящее устройство в течение долгого времени, поскольку это может вызвать дискомфорт для глаз.
6. Устройство необходимо часто протирать чистой тряпочкой.

Беспроводной пульт (IR)



INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

Strona główna www.manta.com.pl Strona
wsparcia technicznego www.manta.info.pl

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday. 9.00-17.00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Home: www.manta.com.pl Home
support: www.manta.info.pl



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE